

V Bruseli 18. decembra 2023  
(OR. en)

16537/23

LIMITE

CORLX 1101  
CFSP/PESC 1644  
COEST 656  
FIN 1273

### POZNÁMKA K BODU I

---

Od: Generálny sekretariát Rady  
Komu: Výbor stálych predstaviteľov

---

Predmet: Reštriktívne opatrenia s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine – predbežné oznámenia

---

1. Rada 31. júla 2014 prijala rozhodnutie 2014/512/SZBP a nariadenie (EÚ) č. 833/2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine. Platnosť uvedených opatrení sa naposledy predĺžila rozhodnutím (SZBP) 2023/1517 do 31. januára 2024.
2. Pracovná skupina radcov pre zahraničné vzťahy (RELEX) sa 18. decembra 2023 dohodla na návrhu oznámenia, ktoré sa má uverejniť v sérii C úradného vestníka, a na návrhu vzorových predbežných oznamovacích listov uvedených v prílohách k tejto poznámke.
3. COREPER sa za týchto okolností vyzýva, aby:
  - potvrdil dohodu o návrhu oznámenia a návrhu vzorových predbežných oznamovacích listov,
  - v súlade s článkom 12 rokovacieho poriadku Rady rozhodol, aby Rada použila písomný postup na schválenie:

- oznámenia uvedeného v prílohe I k tejto poznámke,
- návrhu vzorového listu subjektom a/alebo ich zástupcom, ktorí môžu na základe oznámenia požiadať o prístup k svojmu spisu, uvedeného v prílohe II k tejto poznámke,
- návrhu vzorového listu subjektom, ktorých adresa je k dispozícii, uvedeného v prílohe III k tejto poznámke.

---

**Oznámenie určené určitým subjektom, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí Rady 2014/512/SZBP a v nariadení Rady (EÚ) č. 833/2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine**

Nasledujúce informácie sú určené subjektom uvedeným v prílohe IX k rozhodnutiu 2014/512/SZBP a v prílohe XV k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014.

Rada plánuje zachovanie reštriktívnych opatrení voči týmto subjektom.

Dotknuté subjekty sa týmto informujú, že Rade môžu predložiť žiadosť o informácie súvisiace so zachovaním reštriktívnych opatrení **do 29. decembra 2023** na túto adresu:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

e-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

**Draft model letter to entities and/or their representatives who may request access to their file on the basis of the notice**

Dear Sir/Madam/Sirs,

The Council has included [name of entity] in Annex IX to Council Decision 2014/512/CFSP and in Annex XV to Council Regulation (EU) No 833/2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine.

The Council is envisaging maintaining the restrictive measures concerning [name of entity].

The relevant supporting document is enclosed herewith (WK xxxx/23). You are given access to this document only for the purpose of defending [name of entity's] interest with regard to its inclusion in the above-mentioned Annexes/articles ('privileged access'). It is not disclosed to the general public on the basis of Regulation (EC) No 1049/2001 and you must not make it public.

Any observations that you wish to make should be presented **before 9 January 2024** and sent to the following address:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

e-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Yours faithfully,

**Draft model letter to entities for whom an address is available**

Dear Sir/Madam/Sirs,

The Council has included [name of entity] in Annex VIII/IX/Article 4b to/of Council Decision 2014/512/CFSP and in Annex XIV/XV/Article 2e to/of Council Regulation (EU) No 833/2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine.

The Council is envisaging maintaining the restrictive measures concerning [name of entity].

The relevant supporting document is enclosed herewith (WK xxxx/23). You are given access to this document only for the purpose of defending [name of entity's] interest with regard to its inclusion in the above-mentioned Annexes/articles ('privileged access'). It is not disclosed to the general public on the basis of Regulation (EC) No 1049/2001 and you must not make it public.

Any observations that you wish to make should be presented **by 4 January 2024** and sent to the following address: Council of the European Union:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

e-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Yours faithfully,

  

---